

# バストス週報

第七五七号  
昭和卅九年  
十月九日  
発行

DIRETOR  
KOITI MORI

REDATOR  
SHION ODA

RUA PRES.  
VARGAS 188  
C. P 112

BASTOS  
C. P

EM 1964 ano  
CR. # 1.000,-  
ANO QUE VEM  
CR. # 2.000,-

ANUAL

逸球 40

## 鶏卵 P R

聖市でレイテが不足しているという  
とです。従って値上げ値上げで一リツト  
ルが二百軒以上もするようです。たぶん  
昨年だったと思うがテレビやラジオで盛  
んにレイテの宣伝をやったですね。テレ  
ビのを見たですが、最初漫画の牛があら  
われ大きな乳房からレイテが噴射する  
です。宣伝文句はレイテの營養価値の説  
明があつて健康保持のために大いに  
まししよう、というふうな事なんです  
何でも一年もつすけたようです。  
レイテのようないふれた食品に  
て、しかも需供の關係のバランスのとれ  
ているものに対して、宣伝費をかけて  
売らねばならんことは悪いと思われ  
それを敢えてする処に大きな商魂が  
がられるではありませんか。

こんな前置きをするのは、つまり品物  
が少し足りない状態にある方が売り手に  
とつては有利で強腰だと、いうことを  
去いたためなんです。  
品物がたふついていると、どうしても腰  
が弱い、野菜のいのような生物だと弱腰  
どころが、豚でさえ嬉し相な顔をしませ  
人。

玉子の話になります。あるフエラ  
が卸屋(或は組合)へ行つて鶏卵十箱註  
文した頃、近頃出荷が多く、たぶついで  
るので、どうだもう五箱もつて行かない  
かと云われました。値段の方を何とかし  
てくれれば持つて行こうというので結局  
押つけた五箱の方は一箱につき五百軒  
引をしたという事です。  
つまり品物がたぶついでいると足許を  
見られるという事なのです。そのフエラ  
ンテは安く仕入れた分も小売りねだんは  
変えないのでそれだけ儲けてしまふ。そ  
のシワヨセは、どこえくるか、云うまでも  
なく生産者です。考えたい問題ですね。  
しかし生産者一人々々がいくら頭をひね  
つてみたところで、これはかりは、どうしよ  
うもない六ヶ敷しい経済原則で解決の方  
策はありませんまい。  
けれども一畝高い所に立って玉子の消  
費を増す方法を考究する術策については

Sapataria Bastos

早川靴店

優美 堅牢 長保 廉価



Hotel "Ussami"

ホテル

レストウラント

気もちのよい  
お部屋で おとまり下さい

おいしい食堂

鯉料理は、いつでもできます

電話二十番



Alfaiataria Imperial

丸山洋服店

若い方に好かれるマルヤマのセル、

うさみずしは土曜と日曜です  
おそろいでいらつしやいませ  
土曜は当店自慢のフエジヨアードが  
ございます



まだまだ考究の余地は充分にあると思ひます。玉子人口、これは私が勝手に作った造語ですが、アメリカはこの人口が五の、欧州諸国が四の、ブラジルは一の、だといふのです。つまりアメリカ人は一人一年五十卵たべる、ヨーロッパ人は四の卵、ブラジル人は一の卵といふ処です。玉子の消費量で文化の程度を知るなどと誰も云わないから、よいが云つたら大変なことになるまいし、玉子人口が北米並みになつたら、ブラジルの養鶏家は現在の五倍に仕事を拡張しなければなりません。もし現在の十卵を二割増の十二卵にするのが出来たら、鶏卵が市場から姿を消さないまでも、朝早くから五、六へ行かないと買えなくなるかも知れません。聖市やリオのような大都市の市民は三、四十卵位消費しているかも知れません。が、もつと積極に鶏卵の消費をすすめるには、營養価の高い食品であることを知らせ、調理法を教え、一週二、三度は卵を食べねば気がすまぬ様PRすること、が最も緊急必要事ではないですか。米やパン粉と同格にかまえて玉子も買ひにきたら売ってやる位の考えではもういかんです。よ、この組合が玉子のPRをいたしましたか。生産者も飼料高のオホ安でやりにくい現情を一時も早く転換する方策として、泣いてばかり居ず、ちつと騒ぎなさいよ、所属組合の幹部方にフンキしてもらつて、成程生産者がこれじや平かろうと真から同情してもらつて、玉子人口啓蒙運動を起してもらつて下さい。

まア冗談はおゆるし願つて玉子運動は組合と生産者が一丸となり、勿論他組合とも手をつなぎ、玉子召上げと全伯的に呼びかける必要があり、宜任文句は玉子を食べなけり、ならぬよ、な名文である事は言うまでもありませんが、玉子人口を増せば養鶏界の前途は期待できないという考え方になつて、いたたくさな先決問題です。胃頭に例を引いたよ、うなテレビもけつこう、ラジオもけつこう、新聞も出来るだ有用に利用する、とか、PRを積極的に行ふことが玉子人口獲得の近道です。勿論それには費用がかかります。生産者にも片棒かついで買担すべきものか、その辺のことは、やる気があれば、人な相談もできるでしょう。今、おぼろしく宣伝費は一見無駄のようですが、オ、ホの費用が高まつてくれれば、まもなく回収されるわけですから、毎年のようにこの節

時期はオ、ホが氾濫し、ねだんも下りますが、それを努力によつて是正していくのが社会の進歩、生活の向上ではないでしょうか。

自然のままでも玉子人口は漸増するものであることは、十年前と現在を比較しても判ることですが、PRに努力すれば必ずその報いはあるものです。この一文を関係者が見て下さつて、その必要を痛感されるなら、よりより話題に乗せ、一日も早く戦斗準備と体勢を整えて下さい。必ず着手してよかつたといふ結果が生れるでしょう。

玉子人口の増加といふことは、現程度が生産には過剰ではないといふことで、品うすと見れば、こちらの古い値で中間商人は喜んで売つてくれるでしょう。

尚出すがた云い方ですが、愈々PRに力を出すことになれば、関係のある商社も必ずやスポンサーとして何分の応援をしてくれるものと思ひます。

生産者一人一人では手のつけようもない大仕事ですが協力して組合の躍起を促せば必ず成功するでしょう。

(この提案者はある商人で、ロボット記者がまとめましたものです)

幸音

**Polivitamínico Tortuga para Aves**  
 As vitaminas são fatores de Saúde e de elevada produção

鶏の健康を守り 産卵率を高める

ビタミン ナ ミネラル

**トルツカ**

**COMPANHIA ZOOTECNICA AGRARIA**

AV. JOÃO DIAS, 1356 C. POSTAL 12.635 S. PAULO



真木諭吉さんの第三信

サンフランシスコ 桑港 観光

ハワイにて

バストスの皆さん、お元気ですか、私もおかげで頗る元気です。ロスと桑港間は少く寒くはあったが平穏な航海でした。

九月十一日午後五時サンフランシスコへ入港致しました。桑港の入口には有名な金門橋が架けられ、その橋下をくぐって湾内に入るので、此の湾は随分広く六百万平方メートルあり、重罪犯の獄舎であったアルカトル島を始め多くの島々半島があり、湾の中央には対岸のオークランドに渡る世界一の長橋フランシスコベイブリッジが横わって居て天下の壮観です。橋の全長十二キロ、二重になつて居り、上が自動車道、下がオニバスやカミニヨンの通路です。夜になると其の上下橋全体に五色のネオンが灯されて実に美しく市街のネオンと共に港内を照らし、元もよわれぬ美観を呈し、香港の夜景に劣らぬ良い眺めであります。

此所が開港されたのは百〇五年前のこと、今では北米西岸の最大貿易港であり交通及商業の中心地でもある。

翌九月十二日午前九時上陸バスで市内と郊外を観光した。市街の地勢はサンパウロ市以上に波状がひどく所々に陸道がある。北米の西岸は地震があるので高層建築は禁じられ、四五回(階)の家が多く二階以上のものは極く少数であるが現在地所不足の関係で上に接ぎたして居り、四十二階のビル建築の計画もなされて居るとの事である。サラリーマンは家賃高いので郊外へ移転する者多く市内の人口が減りつつあるとのこと。現在人口は七十万といわれ昼間は百万になるそうです。街は立派に舗装され、中心街は豪華な店舗が軒を並べ、高級品が陳列されて居るが値段は目玉の飛出る程高い。

市の中心部の公園下には四階の地下駐車場があり一千台の車が駐車できる。この街の中国人街は元日本人街であったが戦時中邦人が立ち退きを喰ったので中国人の手に移つたのである。そして彼等の商品は殆んど日本品である。中国人の居る数は三万、日系は僅々七八千位だといふ。街の住宅街は家の前に塀を築かず、歩道と家の間は美しい花壇が家々に作られて居る。街全体が公園の様である。市街は狭いけれどロスとは比較にならない程豪華な所である。町の中央にある双子山に登った。冬は十分間と我慢できなかつた。この付近は一年中同じ様な気候で平

均温度五十度(標高十度)内外で年中冬服が相である。市の西南に金門公園がある。この公園の広さは一千ヘクタールもある。広大なものだが、元は砂漠のような荒山であったのを、人工によって現在のようになした。立派なものに仕上げたので其の費用は実に莫大な金を要した。現在の維持費にも一千万ドル以上を要する由で、園内にはゴルフ場を始め種々の競技場があり、又美術館、水族館、温室、植物園などもあり、日系のものでは、日本庭園、武蔵丸入港記念碑、大阪市との姉妹都市成立記念碑などがある。日本庭園内には五重の塔、大仏像、日本品売店、茶屋などがあり、大仏や五重の塔は中々堂々たるもので、植木は純日本物ばかり、松桜椿紅葉を始めあらゆる植物が見られ、池あり橋あり、庭石ありで非の打ちどころがない。中でも松の枝振りのよい大樹の沢山あるのには目を瞠はるばかりであった。外国で斯の如き老松を見ようと付全く思ひもよらぬことであつた。お茶を一杯のんだが茶も菓子も日本物でうまかつた。この公園の海岸べりを通つて居る道路がアラスカからメキシコまで開通している。北米大陸縦貫道路である。金門橋はこの道路に架設されている。此の道路は六台の車が並んで走れる広いもので、それ



脱走

毛並 赤色 鼻先白 二十歳

右、八月二十日カスカツのバスより脱走しました。お心当りの方は左記へお知らせ下さい。御礼致します。

オアシーナ 垣本まで

ムラ持主 荒木左太郎  
牧場主 垣本佐武郎

御礼

金一封也 故貝岐辰吉様御葬式に際し香奠返しとして御寄贈下さいました。

金一封也 貴下が市街地へ移転を

これです際記念として上記御寄贈下さいました。

石厚く御礼申し上げます

十月一日

ホシノシ男文青幸団

貝岐保雄様

が復線になつてい実に素晴らしい道路である。金門橋の長さは一千八百米突で、これを縦(タテ)にするると七百階のビルの高さになる。橋塚の高さは海底から橋桁まで二十階のビルの高さである。両塚(橋)の間隔は三百五十米突で世界一の間隔だ。この橋に使用した鉄材は十二万トンといふ大量。桑港の道路や工事に使用したセメントは日本品が多いといふ。今日(九月)の十日から米国の第七回世界貿易見本市が当市で開催されて居り日本からも沢山の品が出品され、日本舞踊や映画などもある。今日は一寸失敗をやらした。旅中エピソードとし書きこめておく。

観光の帰り昼食にあるレストランに入つたところ店員が日本人の顔をして居るので、てっきり日本店と思つたが、中国人だつたのでさつぱり言葉が通ぜず、海老と蟹の画をかいて注文したのだ。支那の時タロンを見ると一人前四ドルである。ベラホーな値なので誰か抗議せよと云つてみたが、一言半句も喋れる者が居ないので業腹であるが、ブツブツ云い乍ら引上げたのである。伯貨にする一食六コソントの昼食にあたる。二人なせいたくは一生一代、あとにも先きにもあるまい。笑、話のタネとなるだろう。

旅をするとき色々なことにぶつかるものだが、昨日から大平洋をハワイに向つて航行して居るが風がないので静かな航海だ。訪日客は老人が多く四〇%が六十以上の人達だ。私の両隣も前のカーマも六十と七十と言ふ老夫婦である。皆悦びに満ちた顔で投函します。では皆さんお元気で、いふれ又後便にて

- 訪日の楽しき旅に淋しさを
- 空の碧海は黒潮遙かなる
- 海に降る色なき雨や波涼し

御 礼

シネマ入場券

送手一同の労をお借り、一夜中、くりシネマ見物でもしてくれと表記の如く頂きました。御厚意ありがとうございます。

オールドホーイ 野球団

バストス 世話 人

サンパウロ

水本商店様

肉鶏 廃鶏

多少に拘わらず御用命下さい

Compra-se Galinhas



高価買入

信太兄弟商会

電話 13 e 44

細江トールの

アマゾン先生

33

過労が招く肺結核

肺結核の問題にぶつかって第一に困るのは「カネがない」ということである。貧乏は悲しいもの、カネさえあれば肺病になんかなりはしない。とは云つてみても、現に肺病である者も山に捨てるわけにもゆかず、結局狭い家に居る家族に次から次へと伝染の機会を与えてゆく。ことに熱帯、亜熱帯地方ほど発病率は高く、しかも夏季がそのピークである。死亡率もこれと並行する。栄養の悪い人ほど危険は多い。われわれの診療所で扱った病人のうちで予後の悪いのは、百パーセント十二支腸虫をもち食血している患者であつた。

それと道理、資本も持たず、異国の奥地で運命を開拓してゆくには、馬車馬のようによい以外にたががない。朝は残月を踏み、夕は宵の明星と頭にいただいて帰る。家にいる子供の顔もろくに見たこともないような生活では、うまいものなど食べていたらカネな人が残りはない。生活に沢山カネをかけたら肥料も買えず、労賃や種子代なども支払えない。そこ

# BANCO BANDEIRANTES DO COMÉRCIO S.A.

バン  
ド  
コム  
ハル  
オ  
ハ  
イ  
ラ  
ニ  
テ  
ス

は

十月四日  
を以て

創立  
二十周年  
を

迎えました

日に月に隆盛繁昌に赴きますことは、ひとえに、華客様方の御利用、御引立によるものと厚く御礼申し上げます

何卒、此後とも益々健実なる当行の業務に御信頼を賜わり、十二分に御利用下さるよう御願ひ致します

営業  
課目  
——  
送預  
金金  
・  
割貸  
引付

株式会社バンコバンテイルランデストコメルシオ

バストス支店

中野庄作

四頁よりつづく  
で身体にムリが生ずる。過労と栄養不良と氣苦勞が積もりつもつ次第に抵抗力を失う。血球は次第に貪血となりあるいは瘦せ細るか、仮性肥大と称して水ぶくれとなる。あらゆる熱帯病がネラっている。黄熱病、悪性マラリア、皮膚グライスマニヤ、フラストミコレ、そして肺病とやがて墓場への道をたどる。

奥さんも同様である。ブラジルにおける日本人農家の主婦は、主人に輪をかけて、朝は四時半に起きる。これが普通だ。過労と栄養不良、それにお産がある。次第に身体が衰弱して、若いうちから老衰現象が出てくる。そして肺病や心臓病で床につくことになる。四十代で奥さんに先立たれた、やもめぐられをかこつても植民地に四十代の女は少ない。再婚できても家庭に不和を生ずる。子供たちは十分両親に面倒がみてもらえぬので發育や知恵がおくれ、話すことも中々しない。どうかすると話しはじめると三才くらいになる子もある。腺病質、病弱児になりがちである。母乳を腹一はい飲んで育つ二世は一体何人あるだろうか。どんなに上手に配合しても母乳にまざる粉乳はない。それでも粉乳を飲める子供たちはまだ幸福である。

米の粉やマイセイナばかりで育つ小児はどうかであろうか。母体から出る免疫物質は云わねばな。ビタ、ミン類、乳児期に必要なカゼイン類、わけてもリジナと出ない。發育はおくれの子供の多くはこれに起因する。マッドフロッソや奥地で一年のうち、四、五ヶ月も草が枯れてしまふような牧場では牛馬のセボチや病弱で役に立たないヤセ馬が出るの。ちようと同じであろう。

長い将来を考えて心の安定をはかることが第一である。ことに家長である男子は、健康と安住の決心がその基礎であること、養をささるべきだ。そして十分な休息、栄養をとるよう心がけぬかぎり、腺病質、肺核結、病弱児は跡を絶つまい。強風が吹いて桶屋がもうかるたとえのようなものである。まず何よりもブラジルの安住の地を決め、安心立命、日々生活を心から楽しむ境地に到らねば隣、愛も人間も生れて

### 前週の新聞から拾う話題

池田首相の病氣は九月二十日頃から池田総理の咽喉病について度々記事がのつていたが九月廿五日のバ紙では病名「乳頭腫」と発表され、ガンになる怖れがあるとされてあった。現政権の首班だから政府の動揺もひ

破壊運動者八五〇人とはおどろく反革命的分子も、おいぶんと多いのに一瞥する。陸軍軍人の中からも、すでに処罰すみのものニニ一人、尚処罰されんとするもの三五〇といふ。ゴラール政権の方がよいといふのであろうか。

サンパウロ市水キキキン九月廿四日毎紙によると大セツカで野水池の水がへり、向う六〇日間に充分な降雨がないと、必要量の半分しか給水できぬ相だ。バストスはいささかの心配もなし。

東京オリオンピツクあと二、三日、いよいよ開会式の十月十日も近づいた。この節のように世界選手の記事がハッキリわかつていては入賞者はいじめから判つてキヨミミうすす。番狂わせがないと面白くない。

## 養鶏家各位へお知らせ

### 鷄糞協定価格

一キロ 金 二十三クルゼイロス也  
去る九月十七日各産組代表会合致しまして目下の鷄糞価格を前記のように協定致しましたからお知らせ申上げます。

各産組代表一同

# ピメン トン

カスカ ツール 新 種  
もち米 種 扱

## 梶田商店

お求め下さい

今がまさ時です 木林 元武 雄

↓上たんより  
けこない。そして一切の衛生問題は解決しないだろう。肺結核問題解決のカギもまたここにある。

### 東京オリンピック迫る

開催毎に隆盛の一路を辿るオリンピックも、来る十月十日愈々開場式を迎える東京オリンピックとなる。一段も一段もこれまでもちがった素晴らしさを認めることだろ。新聞で見ると聖火も四班に分れて日本各地を走りまわり、十日の開会式の何時向か前に皇居前に集合し、定刻代々木の本会場へかけ込むことになった。九十八ヶ国の選手の入場式と相俟っていかばかり壮観なことであらう。こんな大国米ソの角逐で他の国々は何かお家芸でもない限り優勝はおぼつかない。まして日本は主権国として世に金メダルの茂っかはほしい処だが、一時お家芸だった三飯眺も棒高も昔日の夢、水泳も次々と強敵があらわれてこれもない。柔道でさえもランゲルドではない。由、馬術とか体操とか、重量上げとかではやや安心だそふだが、やはり陸上水上ものでない。真の勝利感がわかないのは門外漢なるが故だらうか。

全力をつくして戦い、勝敗は時の運であらうが大金をかけて世界選手を招待して優勝を皆さうわけては、やはり面白くない。次のメキシコオリンピックに備えて選手を養成するしがあるまいが、生れたばかりの幼児から選手として教育を授けるような徹底ぶりではなければ勝目はない相だから、まあオリンピック狂育ということになるらしい。

### 生糸は強気

人間の生活が向上してくると天箱でなリけりや、という趣味も生れてくるらしい。おあかや、今年には養蚕家にも福の神御入来と相成りそうだと。物価さえ平常、否正當を保つてくれる居れば、それ程敷くこともないのだが、何しろべら棒なインフレで、いかにかまさん強い養蚕家も、しびれを切らして退散する人が多かつた。皮肉なもの、養蚕家が減退した頃から糸価が出初めがまんして残った人が、いい目にあうことになつたようだが、ほんとうに人ともうけて頂きたい。

アレツンがよくつても蚕作がわるかつたら何にもならぬ。慎重にかまえて、手な省くことなく、神仏に祈りをこめるようなど心構えで取組んでいたのださう。この新農年は蚕の豊作であると共に、アレツンにも亦申しぶんのない年であること、信じて大いに声援を送るものである。

### 御礼並に御知らせ

金一封宛  
 バストス婦人会様 島本さの 様  
 新谷つち様 奥田とし 様  
 聖市山田ハツ様 聖市初村すみ 様  
 木田良三様 吉浦秀次郎様  
 右ハ厄除け地蔵尊建立の趣旨に御賛同下され御寄付いただきました処、九月二十八日、フルデン市水川右材所へ全額送金致しました故御諒承願います  
 世話人 川 辺 い さ の

### 総理府派遣 調査団 未植

来る十月八日(木)第九回ブラジル調査団一行十八名がバストスを訪問九日(土)在中定(氏名県名役職名は前週本紙記載)岩手、秋田、山形、栃木、茨城、神奈川、愛知、大阪、兵庫、鳥取、2、広島、長崎、右縣出身の方は出未る限り宿舎ウサミホテルに訪問していただきましたこと、とである、御里との連絡など依頼して、しよいとのこと。

### 小幡移住局長来植

去る九月廿七日外務省小幡移住局長一行はアルゼンチンよりの帰途当地へ来植され、信太兵治氏宅を訪問された。きく所によると同家の姻戚にあたる由、谷口氏化協会長その他当地の主要者数名と昼食を共にして、当移住地に関する話を興味深く訊かれた由である。

### 値上げが療業が

「独立か死か」というのはドンペードロ一世の叫んだという名句  
 値上げが療業か」というのは週報子が「毎年の名言である」  
 インフレ列車にのりそこなわないう未年から又、週報代値上げです。値上げせば餓死するから」というと話かきたないが、材料を仕入れることができなからです。あれからず。  
 六五年四月迄に下さる方、金ニコント也  
 五月以降の方は金ニコント五百針。

# O U T U B R O

A espectacular vendas de tecidos com descontos de 10% a 30% em todo seu estoque nas **CASAS PERNAMBUCANAS**

Este ano mais descontos que os anos anteriores. Só vindo para acreditar, tecidos finos, lizos, estampados, algodão, e muitos outros. Faça uma visita e compre a vontade pois os preços são barato de fato.

十月  
全商品一〇% 三〇%  
の大割引です。  
例年になく破格セールです  
お気に召したのがありましたら  
お早く... どうぞ



カ  
ル  
ガ  
ス  
ペ  
ル  
ナ  
ム  
ブ  
カ  
ス  
カ  
ス

## Arviso de Cine - Bastos

十月九日(金) 八時 十日(土) 九時半 *marcos no Castelo de Osaka*  
 東宝 スコア **忍術大阪城** 里見浩太郎 丹山栄子 八汐路佳子  
 スコア **大阪城必死の攻防** 真田十勇士の大活躍 痛快ムルイ リーブ  
 十月十一日(日) 九時半 十二日(月) 八時 *Tomada de Palembang*  
 東宝 スコア **パレンバン奇襲作戦** 丹波哲郎 梅原辰夫 南 岡田真澄  
 スコア **地獄へ突っ込め! 成功率は千分の一** 大油田潜行計画に体当り リーブ  
 十月十三日(火) 十三時・二十時 十四日(水) 夜八時  
 日活 **アカシヤの雨のやむ時** 高橋英樹 西田幸子 リーブ  
 コリド **春の山脈** 鶴洲晴子 草山秀雄 十朱幸代  
 松竹 **春の山脈** 藤岡 紫 山下洵二 桜むつ子  
 カラ **お嬢さん故郷へ帰る / 溢れるユーモアと青春謳歌** *Primavera na Bahia*  
 十月十八日(日) 九時半 十九日(月) 八時 *Osada da Justiça*  
 東映 **天下無双の剣** 市川右太衛門 大友柳太郎 桜田弘子  
 天然色 **双龍秘剣** 大川橋蔵 長谷川裕見子 大川恵子  
 二本立 **双龍秘剣** 二本立 **双龍秘剣** 二本立  
 東宝 **双龍秘剣** 三船敏郎 久我美子 中村扇雀  
 カラ **双龍秘剣** 三船敏郎 久我美子 中村扇雀  
 武芸帖 **双龍秘剣** 三船敏郎 久我美子 中村扇雀  
 鶴田浩二 岡田マリア子 根本幸四郎  
 大河内伝次郎 大河内伝次郎 大河内伝次郎